



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 19. heinäkuuta 2023
(OR. en, de)

Toimielinten välinen asia:
2021/0145(NLE)

8280/3/23
REV 3 ADD 2

LIMITE

ACP 25
COAFR 133
COLAC 36
COASI 76
WTO 49
RELEX 452

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Kom:n asiak. nro:	9752/21 + ADD 1-2
Asia:	Neuvoston päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön (AKT-järjestö) jäsenten välisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta – Lausumat

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITTÄVÄT LAUSUMAT

Itävallan lausuma

Itävalta on valmis noudattamaan ehdotettua lähestymistapaa, mutta sen on todettava, että se ei perustuslaillisista syistä voi kansainvälisen oikeuden nojalla soveltaa väliaikaisesti Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön jäsenten välistä kumppanuussopimusta, ennen kuin se on ilmoittanut sopimuksen tallettajana toimivalle Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristölle sopimuksen voimaantulon edellyttämien sisäisten menettelyjensä päätökseen saattamisesta.

Puolan lausuma

Ehdotus Cotonoun jälkeiseksi sopimukseksi on ristiriidassa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU), Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan kanssa siltä osin kuin siinä korvataan perussopimuksissa oleva ”naisten ja miesten tasa-arvon” periaate perussopimusten ulkopuolisella ilmaisulla ”sukupuolten tasa-arvo”. Kun sopimuksessa viitataan ”sukupuolten tasa-arvoon”, Puola tulkitsee tämän periaatteen tarkoittavan naisten ja miesten tasa-arvon periaatetta SEU 2 ja 3 artiklan ja perusoikeuskirjan 23 artiklan mukaisesti. Lisäksi Puola tulkitsee sopimuksessa käytetyn, perussopimusten ulkopuolisen ilmaisun ”gender” viittaavan termiin ”sex” SEUT 10 artiklan, 19 artiklan 1 kohdan ja 157 artiklan 2 ja 4 kohdan mukaisesti.

Puola katsoo lisääntymisoikeuksien ja muiden siitä johdettujen sanojen, synonyymien tai vastaavien ilmaisujen tarkoittavan ainoastaan toimia, joilla voidaan pyrkiä suoraan tukemaan terveyttä ja pelastamaan ihmishenkiä, ja sen vuoksi vastustaa sitä, että niihin sisällytetään abortti ja ehkäisyn käyttö terveyden edistämisen, perhesuunnittelun tai ihmisoikeuksien takaamisen muotoina. Abortti ei ole ihmisoikeus vaan pikemminkin tapa riistää oikeus elämään.

Niin kutsutun ”seksuaalikasvatuksen” osalta Puola katsoo, että sillä tarkoitetaan ikä- ja sisältötasoltaan sopivaa opetusta Puolan lainsäädännön ja siihen perustuvien opetussuunnitelmien mukaisesti.

Portugalin lausuma

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön jäsenten välisen kumppanuussopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta

Perussopimuksissa määritellyn Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välistä toimivallanjakoa koskevan periaatteen osalta neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan unionin ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön jäsenten välisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamiseen Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaiseen soveltamiseen ei vaikuta Portugalin tasavallan riippumattomaan päätösvaltaan sen yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvissa kansainvälisissä asioissa, joiden mukaiset sitoumukset riippuvat sisäisten hyväksymismenettelyjen päätökseen saattamisesta perustuslaillisten periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti.